

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DIRETTIVA 2006/42/CE

CONFORMITY DECLARATION DIRECTIVE 2006/42/CE

N. 296/2013

CLIENTE	IMPRESA DI COSTRUZ. ING. E. MANTOVANI SPA
Customer	
ORDINE N.	198-00-2013 - NS. DDT 2729 DEL 05/11/2013
Purchase order	

PRODUTTORE FUNE: KOR	CERTIFICATO N. BUS 1350129/4	SECONDO NORME EN 12385
Wire rope manufacturer	Test certificate	According to

CARATTERISTICHE:	
Featuring	
- LUNGHEZZA m. 185	- DIAMETRO mm. 16
Nominal length	Nominal rope diam.
- FORMAZIONE 35x7 MDF34C	- RESISTENZA UNITARIA N/mm² 2160
Construction	Tensile grade
- DIAMETRO FILO ESTERNO mm.	- MASSA NOMINALE Kg/m.
External wires diam.	Approximate unit mass
- AVVOLGIMENTO	
Kind of lay	
TIPO	SENSO
Type	Direction
crociato	destro
- FINITURA	<input type="checkbox"/> LUCIDO
Wire finish	Ungalvanized
	<input checked="" type="checkbox"/> ZINCATO
	Galvanized
- PREFORMATA	<input checked="" type="checkbox"/> SÌ
Preformed	Yes
	<input type="checkbox"/> NO
	No
- LUBRIFICATA	<input checked="" type="checkbox"/> SÌ
Lubricated	Yes
	<input type="checkbox"/> NO
	No
- CARICO DI ROTTURA MINIMO kN	<input checked="" type="checkbox"/> COME DA CERTIFICATO DI FABBRICA
Minimum breaking force	As dock certificate
249	<input type="checkbox"/> COME DA PROVA DI ROTTURA
- CARICO DI ROTTURA EFFETTIVO kN	As breaking load test
Was actual breaking force test carried out	

Stampa: Renna Graphic 340.18.56.710

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ: Il costruttore Italmet s.r.l. Via delle Industrie, 81 - Ravenna ai sensi della Direttiva 2006/42/CE, dichiara che l'accessorio di sollevamento descritto nel campo "Descrizione" è conforme ai punti 4.1.1 - 4.1.2.3 - 4.1.2.4 - 4.1.2.5 - 4.3 - 4.4 dell'Allegato I. L'accessorio è idoneo per essere montato su una attrezzatura di sollevamento in accordo alla Direttiva Macchine 2006/42/CE. Il fascicolo tecnico è a disposizione presso la sede operativa (Allegato VII). Persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica: Gianni Rigoni c/o Italmet s.r.l. According to the Enclosure I (points 4.1.1- 4.1.2.3 - 4.1.2.4 - 4.1.2.5 - 4.3 - 4.4) of the Commission of The European Communities 2006/42/CE.

Dichiaro a nome della Italmet s.r.l. che i dati sopra descritti sono corretti.
I certify on behalf of the company named above that the above particulars are correct.
05/11/2013

RAVENNA:


italmet
Legale Rappresentante / Mandatario



Dichiarazione di conformità
Declaration of conformity
Déclaration de conformité
Konformitätserklärung

Cod. 36975
Rev.02 del 05.12.01

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Il costruttore:
Manufacturer
Fabricant
Hersteller

TEREX ITALIA S.r.l.
Via Cassoletta, 76
40056 CREPELLANO (BO)
Italy

dichiara che la macchina / herewith declares that the machine / déclare que la machine / erklart hiermit, dass das Fahrzeug,

Modello: A350
Type
Modèle
Typ

Matricola: 252.182
S/N
Numéro de série
Fahrzeugstell. Nr.

Anno di costruzione: 2003
Year of manufacture
Année de construction
Baupjahr

Uso:
Purpose
Utilisation
Einsatz.

Sollevamento di carichi
Lifting of loads
Levage de charges
Lastenhebung.

descritta nella allegata "Scheda caratteristiche autogrù" è conforme alle Direttive della Unione Europea 98/37/CE e 89/336/CE, 73/23/CE.

Per la verifica della conformità sono state consultate le norme europee armonizzate EN292/1 e EN292/2.

described in the attached "Crane technical data sheet" complies with European Directives 98/37/EC and 89/336/EC, 73/23/EC.

Conformity verification was based on European standards EN292/1 and EN292/2.

décrite dans la "Fiche technique de la grue" jointe est conforme aux Directives de l'Union Européenne 98/37/CE et 89/336/CE / 73/23/CE.

Pour la vérification de la conformité on a consulté les normes harmonisées EN292/1 et EN292/2.

welches in der Anlage "Eigenschaften des Autokran" näher beschrieben wird, den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft 98/37/ EWG und 89/336/ EWG konform ist, 73/23/EWG.

Zur Überprüfung der Konformität wurden die harmonisierten Europäischen Normen EN292/1 und EN292/2 angesetzt.

Un delegato del fabbricante
A representative of the manufacturer
Ronde de pouvoir du fabricant
Ein Vertreter des Herstellers

Marco Busconi

Dichiarazione n. 019/2003
Declaration no.
Déclaration n°
Erklärung Nr.

emessa il 05/02/2003
Issued on
établie le
ausgestellt am





TEREX ITALIA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

PER VEICOLI DI TIPO OMOLOGATO

Si dichiara - ai sensi dell'art. 114 del Decreto Legislativo 30/04/1992, n. 285 - che il veicolo sotto indicato è conforme in tutte le sue parti, al tipo omologato dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione - Dipartimento dei Trasporti Terrestri - Centro Prove Autoveicoli di Bologna con certificato n. OL98053MOCBO del 01.12.2000

Fabbrica e sede: **TEREX ITALIA S.r.l.**
Via Cassoletta, 76 40056 CREPELLANO (BO) ITALIA

Veicolo : MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE ECCEZIONALE - GRU -

Tipo / Modello : BETA B212

Telaio : 252.182

Carrozzeria : Cabinata

Motore :

- Costruttore : Cummins Engine Co. LTD

- Tipo : 6BT5.9

Dichiarazione n°. 003/2003

Crespellano, li 05/02/2003

TEREX ITALIA S.r.l.

Firma (*)

(*)La firma sulla dichiarazione di conformità è quella depositata presso il MINISTERO dei TRASPORTI e della NAVIGAZIONE - Dipartimento dei Trasporti Terrestri - ROMA.



TEREX ITALIA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

PER VEICOLI DI TIPO OMOLOGATO

Si dichiara - ai sensi dell'art. 114 del Decreto Legislativo 30/04/1992, n. 285 - che il veicolo sotto indicato è conforme in tutte le sue parti, al tipo omologato dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione - Dipartimento dei Trasporti Terrestri - Centro Prove Autoveicoli di Bologna con certificato n. OL98053MOCBO del 01.12.2000

Fabbrica e sede: **TEREX ITALIA S.r.l.**
Via Cassoletta, 76 40056 CREPELLANO (BO) ITALIA

Veicolo : MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE ECCEZIONALE - GRU -

Tipo / Modello : BETA B212

Telaio : 252.182

Carrozzeria : Cabinata

Motore :

- Costruttore : Cummins Engine Co. LTD

- Tipo : 6BT5.9

Dichiarazione n°. 003/2003

Crespellano, li 05/02/2003

TEREX ITALIA S.r.l.

Firma (*)

(*)La firma sulla dichiarazione di conformità è quella depositata presso il MINISTERO dei TRASPORTI e della NAVIGAZIONE - Dipartimento dei Trasporti Terrestri - ROMA.

Dichiarazione di Origine e Conformità Nr. 0018/03 del 10/01/03

Declaration of Origin and Conformity No. 0018/03 of 10/01/03

La sottoscritta Cummins Diesel Italia S.p.A., in qualità di Distributore per l'Italia della Cummins Inc. con sede a Columbus (Indiana-U.S.A.), dichiara sotto la propria responsabilità che il motore con le caratteristiche di seguito elencate:

Cummins Diesel Italia S.p.A., as the company owned and local distributor of Cummins Inc., Columbus (Indiana-U.S.A.), declare under its responsibility that the following engine with the below mentioned features:

Modello motore : <i>Engine model:</i>	B5.9-C	Vostro codice : <i>Your code :</i>	09.0601.0261
Numero di serie : <i>Engine Serial Number :</i>	21545225	Anno di costruzione : <i>Year of build :</i>	2002
Ciclo : <i>Cycle :</i>	diesel	Tempi : <i>Stroke :</i>	4
Aspirazione : <i>Aspiration :</i>	turbocompresso <i>turbocharged</i>		
Numero dei cilindri : <i>Number of cylinders :</i>	6, in linea <i>6, in line</i>	Cilindrata Totale (cm³) : <i>Total displacement (cm³) :</i>	5883
Potenza lorda (kW) : <i>Gross power (kW) :</i>	101	al numero di giri : <i>R.P.M. :</i>	2200

è stato costruito nello stabilimento Cummins Engine Co. Ltd. - Darlington (UK), ed è nuovo di fabbrica.

has been built in the Cummins plant of Darlington (UK) and it is brand-new.

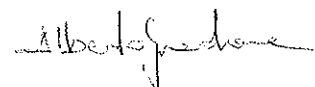
Il motore è certificato secondo le seguenti normative anti-inquinamento valide per impieghi industriali : EPA/CARB Off-Road - Fase 1, EU 97/68 - Fase 1.

The engine is certified under the following low emissions directives for industrial off-highway applications: EPA/CARB Off-Road - Stage 1, EU 97/68 - Stage 1.

Cordiali saluti.

Best regards.

CUMMINS DIESEL ITALIA S.p.A.



Dichiarazione di Origine e Conformità Nr. 0018/03 del 10/01/03

Declaration of Origin and Conformity No. 0018/03 of 10/01/03

La sottoscritta Cummins Diesel Italia S.p.A., in qualità di Distributore per l'Italia della Cummins Inc. con sede a Columbus (Indiana-U.S.A.), dichiara sotto la propria responsabilità che il motore con le caratteristiche di seguito elencate:

Cummins Diesel Italia S.p.A., as the company owned and local distributor of Cummins Inc., Columbus (Indiana-U.S.A.), declare under its responsibility that the following engine with the below mentioned features:

Modello motore : <i>Engine model:</i>	B5.9-C	Vostro codice : <i>Your code :</i>	09.0601.0261
Numero di serie : <i>Engine Serial Number :</i>	21545225	Anno di costruzione : <i>Year of build :</i>	2002
Ciclo : <i>Cycle :</i>	diesel	Tempi : <i>Stroke :</i>	4
Aspirazione : <i>Aspiration :</i>	turbocompresso <i>turbocharged</i>		
Numero dei cilindri : <i>Number of cylinders :</i>	6, in linea <i>6, in line</i>	Cilindrata Totale (cm³) : <i>Total displacement (cm³) :</i>	5883
Potenza lorda (kW) : <i>Gross power (kW) :</i>	101	al numero di giri : <i>R.P.M. :</i>	2200

è stato costruito nello stabilimento Cummins Engine Co. Ltd. - Darlington (UK), ed è nuovo di fabbrica.

has been built in the Cummins plant of Darlington (UK) and it is brand-new.

Il motore è certificato secondo le seguenti normative anti-inquinamento valide per impieghi industriali : EPA/CARB Off-Road - Fase 1, EU 97/68 – Fase 1.

The engine is certified under the following low emissions directives for industrial off-highway applications: EPA/CARB Off-Road – Stage 1, EU 97/68 – Stage 1.

Cordiali saluti.

Best regards.

CUMMINS DIESEL ITALIA S.p.A.

TEREX A 350

23.02.2012

SPETT.LE
FERRAMENTA PASQUAL
VIA MALCANTON 31
IT-30030 MALCONTENTA VE

F U N I D I A C C I A I O
W I R E R O P E

Attestato "CE" di conformità nr PD4107017/12/010 1/ 1
Certificate "EC" of conformance

In accordo al D.Lgs 17/2010 e alla direttiva 2006/42/CE
According to D.Lgs 17/2010 and directive 2006/42/EC

Si certifica che la fune e' conforme a:
We herewith certify that the wire rope is conforming to:

Vs Ordine/Your order	TELEFONICO SIG.PASQU	Data/date	22.02.201
Vs Rif./Your ref.	CAPO RASTREMATO		
Ns Conferma/Order Confirmation	4107017	Data/date	23.02.2012
Diametro nominale/nominal diam.	16,00 mm		
Tipo Fune/Wire rope type	FAL A6 ALC PD		
Formazione/Construction	27W XK7		
Senso di avvolgimento	Parallelo DX		
Lay direction and type	Right hand Lang's Lay		
Classe resistenza/Rope grade	196 daN/mm2		
Preformazione/Preformation	No - No		
Massa nominale/Unit mass	1,230 PL (Kg/Metro)		
Fune acciaio/Wire rope	Lucido - Bright		
Forza di rottura minimo - MBF	21.530 daN		
GRADO DI EFFICIENZA DELL'APPLICAZIONE/APPLICATION EFFICIENCY			
TESTE FUSE/SOCKETING 1 - PRESSATI/SWAGING	0,9		
Norma/Specification	-		

Richieste extra/Extra requirements

Forza di rottura effettivo	21.853 daN
Actual breaking force	21.853 daN
Identificazione/Identification	1100599518

N.B.: La suddetta fune e' stata impiegata per la realizzazione di:

Quantità/number	NR	1,00
Tipo/Type	FAL A6 ALC D.16X185 MT	

Nota: IN MERITO A MONTAGGIO, MANUTENZIONE E SORVEGLIANZA, FARE RIFERIMENTO AL
NOSTRO SITO INTERNET WWW.TECI.IT E ALLE NORMATIVE VIGENTI.
Note: ABOUT ASSEMBLY, MAINTENANCE AND SURVEILLANCE, REFER TO OUR WEB SITE
WWW.TECI.IT AND NATIONAL LAWS.

I Prodotti forniti sono marcati in accordo alle normative tecniche di riferimento
EUROPE DIVISION - REDAELLI TECNA S.p.A.
Quality Assurance Dept.
(This document is electronically generated and valid without sign)